

## Волшебный остров Юст

Когда четыре года назад я впервые попала на этот остров в Северном Море, я сразу услышала и прочитала, что на диалекте восточных фризов, исконных жителей этих мест, остров называют Töwerland, что в переводе означает «Чарующая Земля». Мол, остров очаровывает своих гостей и больше не отпускает. Мне понравилось мое пребывание на острове — все-таки отпуск — но я посчитала такой эпитет сильным преувеличением, маркетинговым приемом. И вообще, как они тут живут? Остров 17 километров в длину (почти все 17 километров доступный песчаный пляж) и в самом широком месте 900 метров в ширину. Казалось бы не разгуляешься. Ну неделю-другую поживешь, и скорее домой, на свободу!



Однако с тех пор я каждый год бывала на острове, а иногда и не один раз в год. При том, что добраться туда совсем непросто: путешествие через всю Германию. Да и на счет свободы все не так просто: когда мы побывали с моими учениками на острове, их главным впечатлением оказалась как раз «атмосфера свободы».

Дело в том, что на этом маленьком клочке земли, а скорее песка:

- невозможно потеряться: всегда вернешься туда, откуда пришел
- и невозможно попасть под машину: на острове нет машин, транспорт это лошади и велосипеды
- нет преступности, а потому и полиции
- так близко море, ветер, небо, птицы
- встречные прохожие, как правило, улыбаются
- ты так далеко от «цивилизации», прямо таки «отрезан»: паром ходит только один раз в день!
- и в то же время в полной безопасности, со всеми благами современности

Поскольку попасть на остров трудно, на нем только те, кто приезжают сюда постоянно, как дорогие гости, которые любят и ценят остров: эдакое сообщество влюбленных в Юст рецидивистов. Таких, конечно, не мало: в год продают более миллиона «коек», а в сезон на острове нет не одной свободной комнаты. Но тем не менее: если чуть удалиться от центрального пляжа, то окажешься один на один с морем и небом, один на широком песчаном пляже, разве что где-то вдалеке видна точечка: еще один любитель одиноких прогулок.

А ветер Юста? Он там всегда: то сильный, то мягкий. Он гонит волны и рисует на песке узоры, он часть острова, его атмосферы. И этот гул ветра в ушах, вкупе с шумом моря и криками чаек вытеснит все заботы и мысли, весь стресс цивилизации, освободит пространство для новых идей и открытий. Всегда уезжаю с острова с новыми идеями.

Само звучание названия острова по-немецки наводит на ассоциацию с процессом починки, настройки на правильный лад, гармонизации: Juist – juistieren (юстировать = вымерять, выравнять конструктивные элементы по определенному направлению). На самом деле этимология слова другая, но это «не суть».

Так что Юст это идеальное место для модного ныне ретрита: ухода на время от цивилизации для восстановления энергетического баланса. Здесь наши души наконец «догнать нас», как говорят индейцы. А то мы так быстро мчимся вперед, что очень легко потерять с ними связь :)!

Так что на собственном опыте могу утверждать: чары острова действуют! Юст, я обязательно приеду снова!

Гетель Елена  
Языковая Школа «Неизвестная Германия»  
[www.ssud.de](http://www.ssud.de)